

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations Fecha de emisión: 3/9/2017 Fecha de revisión: 1/8/2024 Reemplaza: 3/23/2017 Versión: 2.3

SECCIÓN 1: Identificación

1.1. Identificación

Forma de producto : Mezcla Nombre comercial Novel Descaler Código de producto 6335

1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Utilización aconsejada : Limpiador ácido, Detergente para lavavajillas automático

1.3. Proveedor

Synthetic Labs 24 Victory Lane Dracut, MA, 01826 **United States** T 800.255.4050 - F 978.957.5122 www.syntecpro.com

1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : Infotrac 24 Hour Medical Emergency Number: 1-800-535-5053

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

Clasificación SGA-EE.UU

Irritación/corrosión cutáneas, Categoría 1A Lesiones oculares graves/irritación ocular, Categoría 1 Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares Provoca lesiones oculares graves

2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidas las advertencias de prudencia

Etiquetado GHS US

Pictogramas de peligro (GHS US)



Palabra de advertencia (GHS US) Peligro

Indicaciones de peligro (GHS US) Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Provoca lesiones oculares graves

Consejos de prudencia (GHS US) : No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.

Lavarse las manos, los antebrazos y la cara cuidadosamente después de la manipulación.

Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.

En caso de ingestión: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

Si contacta la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Enjuagar

la piel con agua/ducharse.

En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para que le

facilite la respiración.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con

facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico.

Tratamiento específico (véase las instrucciones adicionales de primeros auxilios en esta

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

etiqueta).

Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

Guardar bajo llave.

Eliminar el contenido/el recipiente en un centro de recogida de residuos peligrosos o especiales, con arreglo a la normativa local, regional, nacional y/o internacional.

2.3. Otros peligros que no resultan en la clasificación

No se dispone de más información

2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No se dispone de más información

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador de producto	%	Clasificación SGA-EE.UU
Phosphoric Acid	CAS Nº: 7664-38-2	15 – 20	Met. Corr. 1, H290 Skin Corr. 1, H314 Eye Dam. 1, H318
Hydrochloric Acid	CAS Nº: 7647-01-0	10 – 15	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Skin Corr. 1A, H314 Eye Dam. 1, H318

Texto completo de las categorías de clasificación y de las declaraciones H: véase la sección 16

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios general

: Llamar inmediatamente a un médico.

Medidas de primeros auxilios tras una inhalación

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para facilitar la respiración.

Medidas de primeros auxilios tras el contacto con la :

Enjuagar la piel con agua/ducharse. Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Llamar inmediatamente a un médico.

Medidas de primeros auxilios tras un contacto con

los ojos

Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un médico.

: Enjuagarse la boca. No inducir el vómito. Llamar inmediatamente a un médico. Medidas de primeros auxilios tras una ingestión

4.2. Síntomas y efectos principales (agudos y retardados)

Síntomas/efectos después de contacto con la piel

Quemaduras.

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo

: Lesiones oculares graves.

Síntomas/efectos después de ingestión

: Quemaduras.

4.3. Si es necesario, inmediata atención médica y tratamientos especiales

Tratar sintomáticamente.

1/8/2024 (Fecha de revisión) 2/11 ES (español - MX)

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 5: Medidas contra incendios

5.1. Medios adecuados (no adecuados) de extinción

Medios de extinción apropiados : Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono.

5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso

: Puede desprender humos tóxicos.

de incendio

5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Protección durante la extinción de incendios

No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Equipo de respiración autónomo.
 Ropa de protección completa.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Planos de emergencia

 Ventilar el área del vertido. Evitar el contacto con los ojos y la piel. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección

No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección 8 : "Control de la exposición/protección personal".

6.2. Precauciones medioambientales

No dispersar en el medio ambiente.

6.3. Métodos y materiales de aislamiento y limpieza

Métodos de limpieza Otros datos : Absorber el líquido derramado con un material absorbente.: Eliminar materiales o residuos sólidos en lugares autorizados.

6.4. Motivo de utilización desaconsejado

Para más información, ver sección 13.

SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura

: Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo. Evitar el contacto con los ojos y la piel. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. Llevar equipo de protección personal.

Temperatura de manipulación

Medidas de higiene

: 32 – 100 °F

 Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Siempre lavarse las manos después de cualquier manipulación del producto.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento : Guardar bajo llave. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 3/11

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

Novel Descaler

No se dispone de más información

Hydrochloric Acid (7647-01-0)

EE.UU - OSHA - Valores límite de exposición profesional

OSHA PEL (Ceiling)	7 mg/m³
OSHA PEL C [ppm]	5 ppm

EE.UU - NIOSH - Valores límite de exposición profesional

NIOSH REL STEL [ppm]	5 ppm
NIOSH REL (Ceiling)	7 mg/m³
NIOSH REL C [ppm]	5 ppm

Phosphoric Acid (7664-38-2)

EE.UU - ACGIH - Valores límite de exposición profesional

Nombre local	Phosphoric acid
ACGIH OEL TWA	1 mg/m³
ACGIH OEL STEL	3 mg/m³
Observación (ACGIH)	URT, eye, & skin irr

EE.UU - OSHA - Valores límite de exposición profesional

Nombre local	Phosphoric acid
OSHA PEL (TWA) [1]	1 mg/m³

8.2. Controles apropiados de ingeniería

Controles apropiados de ingeniería : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo.

Controles de la exposición ambiental : No dispersar en el medio ambiente.

8.3. Medidas de protección individual/Equipo de protección personal

Protección de las manos:

Guantes de protección

Protección ocular:

Gafas de protección

Protección de la piel y del cuerpo:

Llevar ropa de protección adecuada

Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, usar equipo respiratorio adecuado

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 4/11

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Símbolo/s del equipo de protección personal:







SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido
Apariencia : Líquido.
Color : Azul
Olor : acidic

Umbral olfativo : No hay datos disponibles

pH : 1

Punto de fusión : No aplicable Punto de congelación : 30 °F

Punto de ebullición : No hay datos disponibles
Punto de inflamación : No hay datos disponibles
Grado relativo de evaporación (acetato de butilo=1) : No hay datos disponibles

Inflamabilidad (sólido, gas) : No aplicable.

Presión de vapor : No hay datos disponibles
Densidad relativa de vapor a 20°C : No hay datos disponibles
Densidad relativa : No hay datos disponibles

Densidad : 1.12 g/m³
Solubilidad : Soluble in water.

Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow) No hay datos disponibles No hay datos disponibles Temperatura de autoignición Temperatura de descomposición No hay datos disponibles Viscosidad, cinemático No hay datos disponibles Viscosidad, dinámico No hay datos disponibles Límites de explosividad No hay datos disponibles Propiedades explosivas No hay datos disponibles No hay datos disponibles Propiedades comburentes

9.2. Otros datos

No se dispone de más información

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones normales de uso.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno en condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas (ver sección 7).

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían generarse productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

	_								1
H	1	F.	In	ormacio	n sobre	ios et	rectos t	toxicol	odicos

Toxicidad aguda (oral) : No está clasificado Toxicidad aguda (cutánea) No está clasificado Toxicidad aguda (inhalación) No está clasificado

Hydrochloric Acid (7647-01-0)	
DL50 oral rata 900 mg/kg	
CL50 Inhalación - Rata [ppm]	1108 ppm
ETA US (oral)	900 mg/kg de peso corporal

Corrosión/irritación cutánea : Provoca graves quemaduras en la piel.

pH: 1

< 1 рΗ

Phosphoric Acid (7664-38-2)

Lesiones oculares graves o irritación ocular Provoca lesiones oculares graves.

pH: 1

Hydrochloric Acid (7647-01-0)

рΗ < 1

Phosphoric Acid (7664-38-2)

Sensibilización respiratoria o cutánea No está clasificado Mutagenicidad en células germinales No está clasificado Carcinogenicidad : No está clasificado

Hydrochloric Acid (7647-01-0)

Grupo IARC 3 - No clasificable

Toxicidad para la reproducción : No está clasificado Toxicidad sistémica específica de órganos blanco -No está clasificado

exposición única

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - : No está clasificado

exposiciones repetidas

Peligro por aspiración : No está clasificado Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles

Síntomas/efectos después de contacto con la piel Quemaduras.

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo

Lesiones oculares graves.

Síntomas/efectos después de ingestión Quemaduras.

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

12.1. Toxicidad

Ecología - general : El producto no neutralizado puede ser peligroso para los organismos acuáticos.

Hydrochloric Acid (7647-01-0)		
CL50 - Peces [1]	282 mg/l (LC50; 96 h)	
CE50 - Crustáceos [1]	< 56 mg/l (EC50; 72 h)	

12.2. Persistencia y degradabilidad

Hydrochloric Acid (7647-01-0)		
Persistencia y degradabilidad Biodegradability: not applicable. No (test)data on mobility of the components available.		
Phosphoric Acid (7664-38-2)		
Persistencia y degradabilidad Biodegradability: not applicable.		

12.3. Potencial de bioacumulación

Hydrochloric Acid (7647-01-0)		
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	0.3	
Potencial de bioacumulación	Low potential for bioaccumulation (Log Kow < 4).	
Phosphoric Acid (7664-38-2)		
Potencial de bioacumulación No test data of component(s) available.		

12.4. Movilidad en suelo

Hydrochloric Acid (7647-01-0)		
Ecología - suelo May be harmful to plant growth, blooming and fruit formation.		
Phosphoric Acid (7664-38-2)		
Ecología - suelo Highly mobile in soil.		

12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de más información

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Métodos de eliminación

Descripción de los residuos e información sobre la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector homologado.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1. Número ONU

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 7/11

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

N° ONU (IATA) : 1760

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Designación oficial de transporte (DOT) : Corrosive liquids, n.o.s.

Designación oficial de transporte (TDG) : No aplicable

Designación oficial de transporte (IMDG) : LÍQUIDO CORROSIVO, N.E.P.

Designación oficial de transporte (IATA) : Corrosive liquid, n.o.s.

14.3. Clase de peligro en el transporte

DOT

Clase de peligro en el transporte (DOT) : 8 Etiquetas de peligro (DOT) : 8



TDG

Transport hazard class(es) (TDG) : No aplicable

IMDG

Clase(s) relativas al transporte (IMDG) : 8 Etiquetas de peligro (IMDG) : 8



IATA

Clase(s) relativas al transporte (IATA) : 8 Etiquetas de peligro (IATA) : 8



14.4. Grupo de embalaje

Grupo de embalaje (DOT) : I

Grupo de embalaje (TDG) : No aplicable

Grupo de embalaje (IMDG) : II
Grupo de embalaje (IATA) : II

14.5. Peligros para el medio ambiente

Otros datos : No hay información adicional disponible.

14.6. Precauciones especiales para el usuario

DOT

N° ONU (DOT) : UN1760

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Disposiciones especiales DOT (49 CFR 172.102)

: B2 - MC 300, MC 301, MC 302, MC 303, MC 305 y MC 306 y tanques de carga DOT 406 no están autorizados.

IB2 - RIG autorizados: Metálicos (31A, 31B and 31N); Plásticos rígidos (31H1 y 31H2); Compuesto ((31HZ1). Requisito Adicional: Sólo están autorizados líquidos con una presión de vapor inferior o igual a 110 kPa a 50 °C (1,1 bar a 122 °F), o de 130 kPa a 55 °C (1,3 bar a 131 °F).

T11 - 6 178.274(d)(2) Normal...... 178.275(d)(3)

TP2 - a) El grado máximo de llenado no debe superar el grado de llenado determinado por lo siguiente: (imagen) Donde: tr es la temperatura máxima media de carga durante el transporte, tf es la temperatura en grados celsius del líquido durante el llenado y a el coeficiente medio de expansión cúbica del líquido entre la temperatura media del líquido durante el llenado (tf) y la temperatura máxima media de carga durante el transporte (tr) ambos en grados celsius. B) Para líquidos transportados bajo condiciones ambientales pueden calcularse mediante la fórmula: (imagen) Donde: d15 y d50 son las densidades (en unidades de masa por unidad de volumen) del líquido a 15 °C (59 °F) y 50 °C (122 °F), respectivamente.

TP27 - Puede utilizarse una cisterna portátil con una presión de prueba mínima de 4 bar (\$00 kPa) siempre que la presión de prueba calculado sea de 4 bar o menos basado en la MAWP de materiales peligrosos, tal como se define en 178.275 de este subcapítulo, donde la presión de prueba es 1,5 veces la MAWP.

Excepciones de embalaje DOT (49 CFR 173.xxx) : 154
Embalaje no a granel DOT (49 CFR 173.xxx) : 202
Empaquetado a granel DOT (49 CFR 173.xxx) : 242
Limitaciones de cantidad DOT Aviones de : 1 L
pasajeros/ferrocarril (49 CFR 173.27)

Limitaciones de cantidad DOT Solamente para

aviones de carga (49 CFR 175.75)

: 30 L

DOT Ubicación de Estiba de Buques

: B - (i) el material puede estivarse " sobre cubierta " o " bajo cubierta " sobre un buque carguero y en un buque de pasajeros llevando un número de pasajeros limitado a no más de más de 25 pasajeros, o un pasajero por cada 3 m de eslora del buque; y (ii) " en cubierta solamente " en

los buques de pasajeros en el que se especifique el número de pasajeros en el párrafo (k)(2)(i)

de esta sección sea superado.

DOT Otra Estiba de Buques : 40 - Estibar "alejado de las habitaciones"

TDG

Número (ERG) de respuesta de emergencia : 154

IMDG

Disposiciones especiales (IMDG) : 274
Instrucciones de embalaje (IMDG) : P001
Instrucciones de embalaje GRG (IMDG) : IBC02
Instrucciones para cisternas (IMDG) : T11
Disposiciones especiales para las cisternas (IMDG) : TP2, TP27

No. EMS (Fuego) : F-A - PLAN DE INCENDIOS Alfa - PLAN GENERAL DE INCENDIOS No. EMS (Derrame) : S-B - PLAN DE VERTIDOS Bravo - SUSTANCIAS CORROSIVAS

Categoría de estiba (IMDG) : B Estiba y manipulación (IMDG) : SW2

Propiedades y observaciones (IMDG) : Causes burns to skin, eyes and mucous membranes.

IATA

Cantidades exceptuadas PCA (IATA) : E2
Cantidades limitadas PCA (IATA) : Y840
Cantidad neta máxima para cantidad limitada PCA : 0.5L
(IATA)

Instrucciones de embalaje PCA (IATA) : 851
Cantidad neta máxima PCA (IATA) : 1L
Instrucciones de embalaje CAO (IATA) : 855
Cantidad máx. neta CAO (IATA) : 30L
Disposición particular (IATA) : A3
Código ERG (IATA) : 8L

1/8/2024 (Fecha de revisión) ES (español - MX) 9/11

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC10

No aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Regulaciones federales de EE.UU

Situación comercial de los componentes según la Ley de Control de Sustancias Tóxicas (TSCA) de la Agencia de Protección Ambiental de EEUU:

Nombre	CAS Nº	Lista	Estado comercial	Banderas
Hydrochloric Acid	7647-01-0	Present	Activo	
Phosphoric Acid	7664-38-2	Present	Activo	

Hydrochloric Acid (7647-01-0)			
No listado en la sección 313 del SARA (Acto del Superfondo de Enmiendas y Reautorización) de los Estados Unidos Listado en la sección 313 del SARA (Acto del Superfondo de Enmiendas y Reautorización) de los Estados Unidos			
CERCLA RQ	5000 lb		
RQ (Reportable quantity, section 304 of EPA's List of Lists)	5000 lb		
Ley SARA, Sección 302, Estados Unidos, Cantidad para planificación de umbrales (TPQ)	500 lb		

Phosphoric Acid (7664-38-2)		
No listado en la sección 313 del SARA (Acto del Superfondo de Enmiendas y Reautorización) de los Estados Unidos		
CERCLA RQ	5000 lb	

15.2. Regulaciones Internacionales

CANADA

Hydrochloric Acid (7647-01-0)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

Phosphoric Acid (7664-38-2)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

UE-Reglamentos

No se dispone de más información

Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

Componente	Normativa nacional o local
,	EE.UU - Nueva Jersey - Lista del Derecho a Saber de Sustancias Peligrosas; EE.UU - Pensilvania - RTK (Derecho a Saber) - Lista

Hoja de Datos de Seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Componente	Normativa nacional o local
Phosphoric Acid(7664-38-2)	EE.UU - Nueva Jersey - Lista del Derecho a Saber de Sustancias Peligrosas; EE.UU - Pensilvania - RTK (Derecho a Saber) - Lista

SECCIÓN 16: Otra información

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión : 1/8/2024

Clasificación de Peligro

Salud : 3 Peligro grave - Probabilidad de lesión grave si no se adoptan medidas inmediatas y se ofrece

tratamiento médico

Inflamabilidad : 0 Peligro menor - Materiales que no se queman

Físico : 0 Peligro menor - Materiales normalmente estables, aun en condiciones de incendio, que NO

reaccionan con el agua, ni polimerizan, descomponen, condensan o reaccionan

espontáneamente. No son explosivos.

Ficha de datos de seguridad (FDS), EEUU

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.